



សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម

THE KHMER KAMPUCHEA KROM COMMUNITY
LA COMMUNAUTÉ DU KHMER KAMPUCHEA KROM

លេខ: ស.ខ.ក.ក.

អារម្ភបទ

២០០០ឆ្នាំប្រវត្តិសាស្ត្រនៃទឹកដីខ្មែរ គ្មានអ្នកណាម្នាក់អាចបដិសេធន៍បានថាទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មិនមែនជាទឹកដីរបស់ខ្មែរនោះទេ។ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរជាអ្នកកាប់ខ្លាផ្កាព្រៃកសាងទឹកដីកម្ពុជាក្រោម មុនគេ បង្អស់។ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរមិនមែនជាជាតិសាសន៍រស់នៅអណ្តែតតាមទូកតាមកាលាតភាពទីយកទឹកដីនៃប្រទេសជិតខាងនោះទេ គឺមានកំណើតកើតនៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោមតែម្តង។

កម្ពុជាក្រោម កាលពីដើមឡើយហៅថា នគរហ្វូណាន មានព្រះមហាក្សត្រីយានី លីវ យី និងព្រះបាទហ៊ុន ទៀន សោយរាជ្យជាបឋមក្សត្រដំបូងបង្អស់នៃរាជវង្សខ្មែរ រហូតដល់បង្កើតបានទៅជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅក្នុងគ្រឹស្តសករាជ ៥៥០ ក្រោមព្រះរាជកិច្ចដឹកនាំនៃការបង្រួបបង្រួមរបស់ព្រះករុណាព្រះបាទភវវរ្ម័ន រវាងនគរចេនឡា និងហ្វូណាន គេពុំទាន់មានឃើញវត្តមាននៃជនជាតិយួននៅលើទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាថ្មីនេះឡើយទេ។ រហូតដល់ឆ្នាំ១៦១៨ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋាទី២ ទើបឃើញមានវត្តមានជនជាតិយួនដំបូងបង្អស់នៅលើទឹកដីខ្មែរ គឺតាមរយៈការរៀបអភិសេកព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ ជាមួយកូនស្រីទី៩ របស់ស្តេចយួនឈ្មោះ រៀង សាយរៀង។

កាលពីថ្ងៃទី០៥ និងថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ថ្មីនេះ លោក ត្រឹង វ៉ាន់ថុង អ្នកនាំពាក្យនៃស្ថានទូតវៀតណាម ប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានថ្លែងបំភ្លែតការពិតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរថា ទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមជាទឹកដីរបស់វៀតណាមយូរហើយ ហើយដែលថាបារាំងបានកាត់ទឹកខ្មែរកម្ពុជាក្រោមឲ្យវៀតណាម ពុំមានមូលដ្ឋានឡើយ។ នេះជាភាសាអ្នកការទូតវៀតណាមមើលងាយប្រជារាស្ត្រខ្មែរយ៉ាងខ្លាំង ដែលយើងមិនអាចទទួលបានជាដាច់ខាត។

ដើម្បីកុំឲ្យមានការបំភ្លែតបំភ្លឺសប្បុរសប្រវត្តិសាស្ត្រទៅទៀត អង្គការ-សមាគមខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានចងក្រងឯកសារដ៏សង្ខេបនេះជាភស្តុតាងបញ្ជាក់ជូនសាធារណមតិជាតិ-អន្តរជាតិ ជាពិសេសរដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមថា ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ជាទឹកដីរបស់ខ្មែរពិតប្រាកដមិនអាចប្រកែកបាន ការត្រួតត្រារបស់អាជ្ញាធរវៀតណាមសព្វថ្ងៃ គឺជាការត្រួតត្រាបែបអាណានិគមបន្តពីអាណានិគមបារាំងតែប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រជារាស្ត្រខ្មែរនៅតែចាត់ទុកថា ទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ជាទឹកដីរបស់ខ្មែរ យួនកាន់កាប់សព្វថ្ងៃគឺជាការខុសច្បាប់។

អង្គការ-សមាគមខ្មែរកម្ពុជាក្រោម សូមអភ័យទោសចំពោះការមិនបានលើកយកភស្តុតាងនានាដ៏ច្រើនរាប់មិនអស់មកបញ្ជាក់ក្នុងឯកសារនេះ ដោយសារពេលវេលា និងលទ្ធភាព។ យើងខ្ញុំនឹងខិតខំស្រាវជ្រាវថែមទៀត ដើម្បីបោះពុម្ពជាសៀវភៅឲ្យបានល្អនៅពេលអនាគត។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤
គណៈកម្មការស្រាវជ្រាវ

លោក ថាច់ សេដ្ឋា ប្រធាន លោកគឹម សកល , លោក ស៊ិន យៀង សមាជិក លោក ស៊ិន ជុំជួន, ព្រះតេជគុណ ពេជ្រ ប៊ុនថន,ព្រះតេជគុណឡាយ ឡាត, លោក គឹម ខាយ, លោក ថាច់ ធី, លោកថាច់ ភឿន លោក ស៊ិន សុផា អ្នកស្រី ព្រំ យ៉ាង

លោកឧកញ៉ា ឡុង បានទទួលមរណភាពនៅក្នុងអាយុ ៨៩ឆ្នាំ នៅក្រោមរជ្ជកាលរបស់ព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋាទី២ (គ.ស.១៦១៨) លោកពុំមានកូនប្រុសបន្តវេនទេ ។

លោក ម៉ិន ជ័យ ជាអ្នកបន្តវេន។ ម៉ិន ជ័យ ត្រូវបានតែងតាំងជាចៅហ្វាយស្រុកបាសាក់ក្រោមងារ ជាឧកញ៉ា ទេសវង្សា តែងតាំងដោយព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ ដើម្បីជំនួសឧកញ៉ា ឡុង ។

ឧកញ៉ា ទេសវង្សា ម៉ិន ជ័យ បានទទួលមរណភាពនៅក្នុងជន្មាយុ ៨៣ឆ្នាំ នៅក្រោមរជ្ជកាលរបស់ ព្រះអង្គចន្ទ ម៉ិន ជ័យ បានតែងតាំងប្អូនប្រុសរបស់ខ្លួន ចៅពញាពេជ្រ ធ្វើជាចៅហ្វាយខេត្តបាសាក់នៅក្នុង ឆ្នាំ១៦៥៥ ។ ចៅពញាពេជ្រ បានរស់នៅខ្វែងខ្សាច់ក្នុងខេត្តពលលាវ។ លោកបានទទួលមរណភាព នៅ ក្នុងជន្មាយុ ៧៥ឆ្នាំ ។

ចៅពញា ម៉ៅ បានបន្តវេនពីឪពុករបស់ខ្លួន ចៅពញាពេជ្រ នៅក្រោមរជ្ជកាលព្រះបាទ បុទុមរាជា ទី៣ (គ.ស.១៦៦០- គ.ស.១៦៧២)។ ចៅពញាម៉ៅ បានទទួលមុខងារជាឧកញ៉ាអាណាចក្រនិងបានកសាង នូវបន្ទាយសីមាមួយទៀតនៅ "ពុតឆ្នេរ" នៅក្នុងខេត្តពលលាវ ។ លោកបានទទួលមរណភាពនៅក្នុង អាយុ ៩៨ឆ្នាំ ដោយបានបន្សល់ទុកកូនប្រុសម្នាក់ឈ្មោះ ម៉ិន តាត ជាអ្នកបន្តវេន។

ម៉ិន តាត ជាមន្ត្រីស្ថិតក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទ ស្រីធម្មោរាជា ក្នុងឆ្នាំ១៧១៦ ម៉ិន តាត ដែលត្រូវបាន តែងតាំងជាចៅហ្វាយខេត្តបន្ទាប់ពីឪពុករបស់ខ្លួននោះ បានបង្ខំចិត្តផ្លាស់ទីក្រុងរបស់ខ្លួននៅពុតឆ្នេរ ខេត្ត ពលលាវ ទៅនៅឃ្លាំងវិញ ដែលជាអតីតទីក្រុងរបស់ស្និទ្ធភាពតាត ទីនោះមានយុទ្ធសាស្ត្រល្អជាង ។

ម៉ិន តាត បានធ្វើឲ្យប្រទេសមានសន្តិភាព យកចិត្តទុកដាក់ នឹងការងារសង្គមនិងសាសនា និងការ រៀបចំទឹកដី ។ លោកបានអញ្ជើញមកកម្ពុជា ដើម្បីនិមន្តព្រះសង្ឃ ដែលមានការចេះដឹងជ្រៅជ្រះ ដើម្បី បង្រៀន "ធម្មវិន័យ" ដល់ព្រះពុទ្ធសាសនិកជននៅកម្ពុជាក្រោម ។

"ម៉ិន តាត" បានទទួលមរណភាពនៅក្នុងអាយុ ៩០ឆ្នាំ បន្សល់ទុកកូនប្រុសម្នាក់ឈ្មោះ សួរ ។

ម៉ិន សួរ ជំនួសឪពុករបស់លោកនៅឆ្នាំ១៧៥៨ នៅក្រោមរជ្ជកាលរបស់ព្រះស្រីសុរិយោពណ៌(ព្រះ ឧទ័យទី២ គ.ស.១៧៥៨ - គ.ស.១៧៧៥) ។ ម៉ិន សួរ បានតវ៉ាប្រឆាំងការលុកលុយរបស់អណ្តាម នៅក្នុង តំបន់បាយដៅ និងបានផ្ញើរបាយការណ៍ទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីទទួល បាននូវ កម្លាំងបន្ថែម ដើម្បីប្រឆាំងជាមួយពួកអណ្តាម ។ លោកបានទទួលមរណភាពនៅក្នុងអាយុ ៧១ឆ្នាំ ។ កូន ប្រុសរបស់លោកឈ្មោះ ម៉ិន ណែម បានជំនួសលោកនៅឆ្នាំ១៧៩៦ នៅពេលព្រះបាទអង្គអេង (គ.ស. ១៧៩៦ - គ.ស.១៨០៦) ពេលនោះប្រទេសកម្ពុជា បានឆ្លងកាត់នូវដំណាក់កាលដ៏លំបាក ដែល បានបន្ត ដល់ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទអង្គចន្ទទី២ (គ.ស.១៨០៦ - គ.ស.១៨៣៤) និងនៅក្រោមរជ្ជកាលម្ចាស់ ក្សត្រិយ៍ អង្គម៉ី (គ.ស.១៨៣៤ - គ.ស.១៨៤១)។ ម៉ិន ណែម ដែលបានរក្សាការតស៊ូទល់នឹងកងទ័ពអណ្តាម នោះ បានទទួលមរណភាពនៅក្នុងអាយុ ៨៩ឆ្នាំ ។

អំពីការវាតទីទឹកដីរបស់យួន ចូលមកទីក្រុងកម្ពុជាក្រោម

ដើមកំណើតនៃជនជាតិយួន

ជនជាតិយួនមានដើមកំណើតនៅប្រទេសចិនប៉ែកខាងត្បូង ក្នុងខេត្តយួនណាន តាមវាលទំនាប នៃទន្លេយ៉ង់សេ Yang Tse ។ ពួកនេះមានឈ្មោះដើមហៅថា ណាមវៀត (Namviet) ដានណាម, ណាម យ៉ៃ, អណ្តាម ដាយវៀត ឬយូអើ (Yue) ដែលខ្មែរយើងហៅថាឈ្មោះថា យួនៗនោះ។ ពួកសាសន៍យួន គ្មានជាប់ពូជ អំបូរជាមួយខ្មែរមនទេ។ យួនបានប្តូរឈ្មោះទៅជាវៀតណាមរហូតសព្វថ្ងៃ ក្នុងរជ្ជកាលស្តេច យ៉ាឡុង ឆ្នាំ១៨០២ ហើយត្រូវបានចិនទទួលស្គាល់ក្នុងឆ្នាំ១៨០៤ ។

ការរកអក្ខរកថាជាតិយូនមកលើដៃនគរក្រិច

ដែនតុងកឹង ឬដីទំនាបទន្លេក្រហម (Delta du Fleuve Rouge ឬ Red River Delta) ដែលយូន ហៅថា “បាក់កី” (Bac KY) ឬដែលយូនកុម្មុយនិស្តនិយមហៅថា “បាក់បូ” (Bac Bo) ជាដីរបស់កុល សម្ព័ន្ធម៉ែរ (Meo) ម៉ៃយ (Mois) ថៃ (Thai) មិន (Man) ។ ល ។

លុះដល់ឆ្នាំ១១១១ មុនគ.ស ទើបជនជាតិយូនភាគទឹកដីតំបន់នេះ។ គេតាំងរាជធានីមួយឈ្មោះថា ក្រុងដុងគិញ (Dong Kinh) ដែលក្រោយមកប្តូរមកជា ហាលាយ រហូតសព្វថ្ងៃ។ ចំណែកឯជនជាតិដើមកំនាត្តាកៀសខ្លួនឡើងទៅនៅលើភ្នំអស់ទៅ។ តុងកឹង ឬបាក់កីនេះ ស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតត្រាចិនប្រហែល ១០០០ឆ្នាំ គិតពីឆ្នាំ១១១១ មុនគ.ស រហូតដល់ឆ្នាំ៩៣៩ នៃគ.ស ។

ការវាងវាយរបស់ជនជាតិយូនមកលើនគរចំប៉ា

នគរចាម ឬចំប៉ានេះ លាតសន្ធឹងតាមឆ្នេរសមុទ្រចិន ចាប់តាំងពីខេត្តក្វាងប៊ីញ (Quang Binh)រហូតដល់ខេត្តផាន់ ធៀក (Phang Thiet)។ ជនជាតិយូនបានវាយកាន់នគរចំប៉ាពីចាម ចាប់តាំងពី គ.ស៦០៥ រហូត គ.ស១៤៧០ គេប្រែ ឈ្មោះហៅថា អាណ្លាម ឬ ដែលយូននិយមហៅថា “ទ្រុងកី” (Trung Ky) ពួកកុម្មុយនិស្តហៅថា “ទ្រុងបូ” (Trung Bo) ដែលមានរាជធានីឈ្មោះ ក្រុងអ៊ែ (Hue) ។ ទឹកដីចាម ត្រូវបានពួកយូនទន្រ្ទានយកទាំងស្រុង នៅក្នុងសតវត្សរ៍ទី១៧។

ការវាងវាយរបស់យូនមកលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម

ក្នុងមហិច្ឆតាលេបត្របាក់យកទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម យូនប្រើមធ្យោបាយយុទ្ធសាស្ត្រច្រើនជាងយកទឹកដីចំប៉ា។ យូនបានអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រយូរអង្វែងរហូតជាង ៣០០ឆ្នាំ គិតពីឆ្នាំ១៦១៨ ដល់ ឆ្នាំ១៩៤៩ ទើបយកកម្ពុជាក្រោមបាន ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថា យូនយកទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមស្របច្បាប់នោះទេ ។

*យុទ្ធសាស្ត្រទី១ យកស្រីស្អាត បុណ្យសក្តិ លុយកាក់ មកទាក់ទាញស្តេចខ្មែរ និងមន្ត្រីខ្មែរ
យុទ្ធសាស្ត្រទី២ បង្ខូរចូលនៃជនជាតិយូន រួចបញ្ចៀតតាំងទីលំនៅលើទឹកដីខ្មែរ
យុទ្ធសាស្ត្រទី៣ កក្រើកាយផ្ទៃក្នុងឲ្យមានជម្លោះ រួចមកជួយធ្វើអន្តរាគមន៍*

ល្បិចអលហោជីមិញ ក្នុងការវាងវាយកម្ពុជាកម្ពុជាក្រោម

ដើម្បីយកទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោមឲ្យបានពេញលេញ ហោជីមិញ (មេដឹកនាំដ៏ល្បីល្បាញបំផុតរបស់យូន) បានប្រើល្បិចកលដ៏ប៉ិនប្រសព្វក្នុងរូបភាពនយោបាយ ឯកភាពជនជាតិវៀតណាម ឯកភាពទឹកដីវៀតណាម (Unitleation des Ky) ក្រោមការដឹកនាំរបស់បក្សកុម្មុយនិស្តឥណ្ឌូចិន ដែលមានហោជីមិញជាប្រធាន។ នយោបាយទុច្ចរិតដែលហោជីមិញធ្វើដើម្បីយកដីខ្មែរគឺ

- ១- ទាមទារឯករាជ្យ ឯកភាពជនជាតិយូន។
- ២- ដេញបារាំងចេញពីឥណ្ឌូចិន ។
- យ- ត្រួតត្រាឥណ្ឌូចិនជំនួសបារាំង

ហ្វេជីមិញបានដើរតួជាតំណាងប្រជាពលរដ្ឋទាំងឡាយនៅឥណ្ឌូចិន តាំងពីឆ្នាំ១៩១៩។ កាលនោះ ហ្វេជីមិញបានធ្វើឲ្យក្តីមួយក្នុងនាម ឥណ្ឌូចិន សុំចូលជួបលោកប្រធានាធិបតីអាមេរិក វៀលស័ន (Woodrow Wilson, ៤ មីនា ១៩១៣ - ៤ មីនា ១៩២១) នៅក្រុងប៉ារីស ។

ផ្ដើមកេណ្ឌមនុស្សជីកព្រែកខ្នាតខ្លី ដែលពួកអាណានិគមយួនហៅថា នយោបាយទឹកដើម្បីស្រោចស្រប
ដំណាំកសិកម្ម ។ ផ្ទុយទៅវិញក្រោយពីជីកព្រែករួច អាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាមបែរជាបញ្ជូនប្រជាជន
យួនទៅរស់នៅតាមភ្លីព្រែកទាំងនោះ ហើយក៏ចាប់ផ្ដើមចែកដីស្រែជាថ្មីឡើងវិញ។ ពេលនោះ ហើយដែល
ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរត្រូវធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រវេទនាជាទីបំផុត ព្រោះពុំមានដីស្រែចំការ និង មុខរបរពិត ប្រាកដហើយ
ក៏បង្ខំចិត្តដើរស៊ីល្ងូលប្រជាជនយួនតាមតំបន់ផ្សេងៗ ។ រីឯជនជាតិយួនវិញ គេបានប្រជ្រៀតចូលរស់នៅ
ក្នុងតំបន់ខ្មែរ និងមានដីស្រែចំការយ៉ាងច្រើនក្រសែក្រាលថែមទៀត ។ បច្ចុប្បន្ននៅពេលប្រជាស្រុកខ្មែរ
ធ្លាក់ខ្លួនក្រីក្រ ពួកជនជាតិយួន (មិនដឹងបានប្រាក់មកពីណា) បានដើរទិញដីស្រែ ចំការរបស់ប្រជាពល រដ្ឋ
ខ្មែរ ដែលនៅសេសសល់បន្តិចបន្តួចជាដើមចុងក្រោម។ ដូច្នេះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរត្រូវក្លាយជាទាសករ នៅ
លើទឹកដីកំណើតរបស់ខ្លួនយ៉ាងវេទនាបំផុត ។ ចំណែកឯក្រុមហ៊ុន សិប្បកម្ម រោងចក្រ ពិសេសរោង ចក្រ
កាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ អាជ្ញាធរអាណានិគមវៀតណាម មិនបានពង្រីកទៅ ដល់តំបន់ប្រជាស្រុកខ្មែរ រស់
នៅឡើយ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤

**វេទិកាសាធារណៈ ស្តីពី ទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
រៀបចំដោយ អង្គការ សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤**





ខ្មែរលី ខ្មែរក្រសួង ខ្មែរក្រោម គឺជាខ្មែរតែមួយ





ទឹកដីកម្ពុជាឲ្យក្រោម ជាទឹកដីរបស់ខ្មែរ



ខែលើ ខែកណ្តាល ខែក្រោម គឺជាខែតែមួយ



បុរេប្រវត្តិសាស្ត្រទឹកដីកម្ពុជាក្រោម

កាលណានិយាយពីទឹកដីកម្ពុជាក្រោម យើងមិនអាចកាត់ផ្តាច់ ដោយមិននិយាយពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាននោះទេ ព្រោះកាលពីដើមឡើយ ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមជាទឹកដីកម្ពុសិទ្ធិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

លោក Dauphin Meunier អនុប្រធានសមាគមភូមិសាស្ត្រ និងសេដ្ឋកិច្ចបារាំង បានសរសេរអំពីបុរេប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរថា ប្រជារាស្ត្រកម្ពុជា ដែលគេស្គាល់ថាជាប្រជារាស្ត្រខ្មែរនោះ បានបង្កើតឡើងដោយក្រុមអូស្ត្រូអាស៊ីយ៉ាទិក (Austro Asiatic) ហើយបានតាំងលំនៅក្នុងឧបទ្វីបឥណ្ឌូចិនប្រហែលជាម្ភៃសតវត្សរ៍មុនគ្រឹស្តសករាជ។ លោក Dauphin Meunier បានសរសេររបញ្ជាក់ថា ប្រជារាស្ត្រទាំងឡាយនៅឥណ្ឌូចិនមានតែប្រជារាស្ត្រខ្មែរទេ ដែលបានតាំងទីលំនៅមុនគេបង្អស់។ លុះដល់សតវត្សរ៍ទី១៣ ទើបឃើញមានជនជាតិអណ្តាម សៀម និងភូមា។

លោក Andre Migot បានចម្លងឡើងវិញនូវផែនទីប្រវត្តិសាស្ត្រនិងបុរាណវិទ្យាបង្ហាញពីភាពអស្ចារ្យ មហាចក្រភពខ្មែរ ឬហៅថា កាំប៉ុយហ្សាដេសា (Empire Khmer Kambujadeca) នៅសតវត្សរ៍ ទី១១-១២-១៣ ដែលបានកាន់កាប់ស្ទើរតែទាំងស្រុងក្នុងឧបទ្វីបឥណ្ឌូចិន និងមួយភាគធំនៃទឹកដីសៀម។ លោក Andre Migot បានសរសេរថា ភាពខុសគ្នាដែលបានកើតមានឡើង រវាងប្រទេសវៀតណាម និងប្រទេសខ្មែរ មិនមែនជាភាពចែងនៃមជ្ឈដ្ឋានភូមិសាស្ត្រនោះទេ។ ការពិតជាក់ស្តែងជួរភ្នំអណ្តាម បានខណ្ឌចែកតំបន់ពីរដាច់ដោយឡែកពីគ្នាទៅហើយ ហើយមនុស្ស ភាសា វប្បធម៌ សាសនា និងការរស់នៅខុសគ្នាទាំងស្រុងតែម្តង។ មានន័យថា មានពិភពពីរដាច់ដោយឡែកពីគ្នា គឺប្រទេសវៀតណាមជាពិភពចិន ប្រទេសខ្មែរជាពិភពឥណ្ឌា។

ចាប់តាំងពីសតវត្សរ៍ទី២ រហូតដល់ទី៦ នៃគ្រឹស្តសករាជ គឺជាសម័យកាលមួយហៅថា សម័យកាល Proto-Khmer បានផ្សាយគ្រប់ទិសទី។ សម័យនេះហើយ ក្រុមប្រវត្តិវិទូបានសរសេរថា ជាសម័យកាលអារ្យខ្មែរដំរុះរៀង និងរីកចម្រើនដ៏អស្ចារ្យ (សម័យហ្វូណាន)។ ពេលនោះពុំទាន់មានព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅឡើយទេ គេស្គាល់តែ **នគរហ្វូណាន ឬប្រទេសហ្វូណាន** ប៉ុណ្ណោះ។ ហេតុដូចម្តេចបានជានគរហ្វូណានល្បីល្បាញខ្លាំងម៉្លេះ កាលសម័យនោះ?

លោក Louis Malleret បុរាណវិទូដ៏ឆ្លើម បានសរសេរ និងបោះពុម្ពផ្សាយដោយសាលាបារាំងចុងបូព៌ាប្រទេសថា ហ្វូណានមានកំពង់ផែដ៏សំខាន់មួយនៅ អូរ កែវ បារាំងហៅថា អុក អែវ ជាទីប្រជុំនៃអ្នកជំនួញមកពីគ្រប់ទិសទីនៃពិភពលោក។ កំពង់ផែនេះ មិនត្រឹមតែទទួលសំពៅមកពីប្រទេសចិន ម៉ាឡេស៊ី និងឥណ្ឌាប៉ុណ្ណោះទេ ក៏មានមកពីប្រទេសហូល្លង់ផងដែរ។

កំពង់ផែអូរ កែវ ស្ថិតនៅខេត្តពាមបន្ទាយមាស កម្ពុជាក្រោម យូនបានប្តូរទៅជាខេត្តហា ទៀង ទៅជា កៀង យ៉ាង នៅជាប់ព្រំដែនខេត្តកំពត បច្ចុប្បន្នក្លាយជាកូនភ្នំតូចមួយមានរាងចតុកោណកែង មានទទឹង ១គីឡូម៉ែត្រកន្លះ បណ្តោយ ៣គីឡូម៉ែត្រ។ ស្ថិតនៅទិសអាគ្នេយ៍ជើងភ្នំបាថេ។

លោក Louis Malleret បានសរសេរទៀតថា អូរ កែវ មិនមែនត្រឹមតែបុរីសមុទ្រនោះទេ តែជារាជធានីដ៏ទំនើបរបស់ហ្វូណាន ឬនគរភ្នំ ទៀតផង។ ដោយសារការរីកចំរើននេះហើយ ទើបព្រះមហាក្សត្រខ្មែរបានសាងរាជធានីនៅព្រៃត ឬព្រៃនគរ យូនបានប្តូរជា សៃហ្គាន បច្ចុប្បន្នជាទីក្រុងហោជីមិញ។ បើតាមលោក Sylvestre ដែលបានសរសេរនៅក្នុងសៀវភៅរបស់លោកឈ្មោះ អាណាចក្រអណ្តាម ថា ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរទាំងឡាយបានសោយរាជ្យនៅរាជធានីព្រៃនគរប្រហែល ២៨៩ឆ្នាំ មុនគ្រឹស្តសករាជ។





វេទិកាសោធារណៈ ស្តីពី ទឹកដីខ្មែរកម្ពុជាប្រកាស
 រៀបចំដោយ អង្គការ សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាប្រកាស
 រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៤







ឆ្នាំ១៩២០ ក្រុមបុរាណវិទ្យាមួយក្រុមបានថតទិដ្ឋភាពទឹកដីកម្ពុជាក្រោមទាំងមូលពីលើអាកាស ហើយបានឃើញតំបន់ អូរ កែវ មានព្រែកដឹកជាច្រើន ហើយកន្លែងខ្លះមានសណ្ឋានជាទីក្រុងទៀតផង។ រហូតដល់ថ្ងៃទី១០ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៤៤ លោក Louis Malleret បុរាណវិទូបារាំង បានធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ ទៅលើសំណង់ចាស់ៗទាំងនោះឡើងវិញ ហើយបានកកាយដឹករុករក ដើម្បីរកវត្ថុបុរាណទាំងឡាយនៅទី នោះ យកមកធ្វើការពិសោធន៍។

លោក Louis Malleret បានសរសេររៀបរាប់ថា អូរ កែវ ប្រហែលជាទីក្រុងវ៉េនីស (Venice) របស់ ហូណាន ដែលជាទីក្រុងដ៏ធំបំផុតនៅអាស៊ីនេះហើយ ព្រោះជាបុរីដ្ឋានមួយនៅជាប់មាត់ទឹក ដែលមានសង់ ជាគេហដ្ឋានតំរៀបជាជួរដោយសម្ភារៈស្រាលៗទៅតាមការប្រែប្រួលនៃធារាស្ត្រធម្មជាតិ។ ដោយការខិត ខំប្រឹងប្រែងស្រាវជ្រាវយ៉ាងសកម្ម ក្រុមអ្នកបុរាណវិទូ បានកាយរកឃើញគ្រឹះព្រះវិហារធ្វើអំពីថ្មនៅសេស សល់កប់យ៉ាងជ្រៅក្នុងស្រទាប់ដី។ រកឃើញឧបករណ៍ថ្មរំលីង គ្រឿងចានឆ្នាំងធ្វើពីដី គុដ ខ្សែក កងដៃធ្វើ អំពីកែវ អំពីថ្មដ៏មានតម្លៃ រូបចម្លាក់សរណាវត្ថុធ្វើអំពីសណ្ឋាប៉ាហាំង វត្ថុធ្វើអំពីដែក អំពីមាសប្រនាណ ១៣០០មុខ ទម្ងន់ ១១២០គីឡូក្រាម។

ដោយកំណាយឃើញជាក់ស្តែងបែបនេះ សារព័ត៌មានរបស់យួនឈ្មោះ Le Journal d'Extrême-Orient ចេញផ្សាយថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៦២ បានចុះផ្សាយនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ជាផ្លូវការមួយរបស់ អាជ្ញាធរយួននៅខេត្តតាមបន្ទាយមាស (យួនប្តូរទៅជា ហា ភៀង ទៅជា ភៀង យ៉ាង) ដោយបានវាយតម្លៃ និងទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់ថា អូរ កែវ ពិតជាទីក្រុងវ៉េនីស (Venice)។ នេះ បញ្ជាក់ឲ្យឃើញច្បាស់ថា យួនបានទទួលស្គាល់ការពិតនៃប្រវត្តិសាស្ត្រ ជាទឹកដីខ្មែរយ៉ាងពិតប្រាកដ។

ចំណែកលោក Dauphin Meunier បានសរសេរសង្ខេបការងាររបស់ពួកគេក្នុងកម្រិតស្រាវជ្រាវរក ឃើញអូរ កែវ ថាផ្នែកកសិកម្មក៏មានការរីកចម្រើនខ្លាំងណាស់ដែរ។ ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរទាំងឡាយនៃនគរ ហូណាន បានយកព្រះទ័យទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំងចំពោះកសិកម្ម។ ព្រះអង្គបានត្រាសបង្គាប់ឲ្យប្រជានុរាស្ត្រ កសាង និងថែរក្សាអាងទឹក ដឹកប្រឡាយបញ្ចូលទឹកសាបបានជាង ២០០គីឡូម៉ែត្រ។ ព្រះអង្គបានប្រែ ក្លាយទឹកដីហូណានទៅជាទឹកដីមានជីវជាតិសម្រាប់កសិកម្ម។ ជាមួយគ្នានេះ លោកបេសកជនចិនបាន និទានរៀបរាប់ថា ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរទាំងឡាយនៃនគរហូណាន មានការប៉ិនប្រសប់ខ្លាំងណាស់ក្នុង នយោបាយកសិកម្ម ព្រះអង្គបានប្រែក្លាយទឹកដីហូណាន ជាទឹកដីកសិកម្មដ៏ប្រណិត មានការរីកចម្រើន យ៉ាងក្រៃលែង។

ថ្មីៗនេះ លោក វៀង មិញ សាង Nguyen Minh Sang ប្រធានមន្ទីរវប្បធម៌ខេត្តមាត់ជ្រូក (យួនប្តូរជា អាង យ៉ាង) នៃអាជ្ញាធរវៀតណាមកុម្មុយនិស្ត បច្ចុប្បន្ន បានទទួលស្គាល់ដោយគ្មានអល់អែកថា វប្បធម៌ អូរ កែវ ឬអុក អែវ គឺជាមរតកវប្បធម៌របស់ខ្មែរយ៉ាងពិតប្រាកដ ដែលមានតាំងពីសតវត្សរ៍ទី១ មកម៉្លេះ។ លោក វៀង មិញ សាង Nguyen Minh Sang បានបន្តទៀតថា កេរតំណែលនៃវប្បធម៌ខ្មែរនេះ ត្រូវបានរក ឃើញនៅគ្រីស្តសករាជ១៩៤២ ហើយបានចាប់ផ្តើមស្រាវជ្រាវនៅគ.ស១៩៤៤ រហូតដល់ ឆ្នាំ១៩៨៣ ។ នៅក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវគាស់កាយនេះ បានរកឃើញវត្ថុបុរាណមួយចំនួន ដូចជាគ្រឿងប្រើប្រាស់ ប្រចាំថ្ងៃ ថ្មចម្លាក់ លិង្គព្រះឥសូ គ្រឿងអលង្ការ ឧបករណ៍តន្ត្រីយ័ សម្លៀកបំពាក់ និងឥដ្ឋសម្រាប់ប្រើ ប្រាស់ជាសំណង់ផ្សេងៗជាដើម។ លោក វៀង មិញសាង បានបញ្ជាក់ទៀតថា មរតកវប្បធម៌អូរ កែវ ដែលបានតម្កល់ទុកនៅសារមន្ទីរវប្បធម៌ខេត្តមាត់ជ្រូក Chau Doc មានជាង ១០.០០០មុខ ហើយត្រូវបាន រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ទទួលស្គាល់ជាថ្នាក់ជាតិនៅឆ្នាំ១៩៩៩។

អំពីប្រទេស ហូណាន និងអាណាចក្រភ្នំ

តាមការសិក្សាស្រាវជ្រាវរបស់យើងបានឲ្យឃើញថា ពាក្យហូណាន ឬ អាណាចក្រភ្នំ គឺជាពាក្យតែមួយសម្រាប់ហៅប្រទេសខ្មែរកាលពីសម័យដើម។ ក្រៅពីឈ្មោះ ហូណាន ឬអាណាចក្រភ្នំ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរបានហៅម្យ៉ាងទៀតថា គោកឆ្លុក ឬ នគរគោកឆ្លុក។ ក្រុមអ្នកឯកទេសខាងប្រវត្តិសាស្ត្រនៃប្រទេសកម្ពុជាបានសរសេរថា នៅដើមគ្រឹស្តសករាជ អាណាចក្រភ្នំ គឺជាប្រទេសមួយដ៏សំខាន់នៅតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍យើងនេះ។ ពាក្យហូណាន ត្រូវបានក្រុមអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រកត់ត្រាជាឈ្មោះនៃទឹកដីខ្មែរតាំងពីសម័យដើមនៃគ្រឹស្តសករាជជារៀងរហូតមក។

លោក George Cœdès បានសរសេរក្នុងសៀវភៅរបស់លោកឈ្មោះ The Indianized States of Southeast Asia, A.D.1968, A.D.1975, first published in A.D.1948 as Les états Hindouisés d'Indochine et d'Indonésie ដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅឆ្នាំ១៩៦៤ថា ពាក្យហូណាន ត្រូវនឹងពាក្យខ្មែរបូរាណាថា រ៉ូ ដែលសព្វថ្ងៃបានហៅក្លាយមកជាភ្នំ។ លោក George Cœdès បានបញ្ជាក់ថា ព្រះមហាក្សត្រកាលពីសម័យនោះគេហៅថា ស្តេចភ្នំ ពាក្យខ្មែរបូរាណាហៅថា កុរុរ៉ូ ត្រូវនឹងពាក្យសំស្ក្រឹតថា បវិតតភូបាល ឬ សៃលរាជ។ លោក George Cœdès បានសរសេរបន្តទៀតថា ឯកសារចិនបាននិយាយយ៉ាងច្បាស់ថា ព្រះមហាក្សត្រដែលសោយរាជ្យនៅអាណាចក្រភ្នំ មានឋានន្តរនាមថា គូឡុង គឺក្រុង ដូចសព្វថ្ងៃមានន័យថា ស្តេចសោយរាជ្យ ។ ដូច្នេះហូណាន ចិនហៅតាមឋានន្តរនាមរបស់ព្រះមហាក្សត្រអាណាចក្រភ្នំ គឺកុរុរ៉ូ។

សរុបសេចក្តីមក អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងប្រវត្តិវិទូទាំងឡាយបានយល់ស្របគ្នាថា ហូណាន ឬ នគរភ្នំ ស្ថិតនៅត្រង់វាលទំនាបនៃទន្លេមេគង្គ គឺកម្ពុជាក្រោមនេះឯង។

ការបង្រួបបង្រួម ហូណាន និងចេនឡា

តាមឯកសារប្រវត្តិសាស្ត្រនៃពង្សាវតារខ្មែរបានសរសេរថា ព្រះមហាក្សត្រខ្មែរព្រះនាម ព្រះនាងលីវឃី ឬសោមា ជាបឋមក្សត្រខ្មែរបានឡើងសោយរាជ្យគ្រប់គ្រងទឹកដីកម្ពុជាក្រោមដំបូងបង្អស់។ ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមកាលពីសម័យនោះមានឈ្មោះថា នគរហូណាន ។ ការសោយរាជ្យសម្បត្តិនៃរាជវង្សខ្មែរបានបន្តនៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោមរហូតដល់ឆ្នាំ៥៥០នៃគ្រឹស្តសករាជ ទើបមានការបង្រួបបង្រួមដ៏ធំមួយនៃរាជាណាចក្រហូណាន និងចេនឡាលី (ចេនឡាដីគោក) ទៅជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ស្ថាបនិកដ៏ឆ្នើមនៃការបង្រួបបង្រួមបង្កើតបានទៅជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា រហូតបច្ចុប្បន្ន ដែលអ្នកប្រវត្តិសាស្ត្រកំពូលៗបានទទួលស្គាល់នោះ គឺព្រះបាទភរវរ្ម័ន ។

ចាប់តាំងពីការកកើតទឹកដីនៃរាជាណាចក្រខ្មែរ ទាំងនគរហូណានក្តី ចេនឡាក្តី រហូតដល់មានការរួបរួមបង្កើតបានទៅជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្តី ពុំដែលឃើញមានវត្តមានជនជាតិយួននៅលើទឹកដីខ្មែរទេ។ រហូតដល់ឆ្នាំ១៦២៣ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ ទើបឃើញវត្តមានជនជាតិយួនដំបូងបង្អស់នៅលើទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺតាមរយៈរាជាភិសេកព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ ជាមួយបុត្រីនៃរាជវង្សយួន ។

មានន័យថា មុននឹងមានការបង្រួបបង្រួមប្រទេសទាំងពីរ ហូណាន និងចេនឡា ព្រះរាជវង្សនៃបឋមក្សត្រខ្មែរបានសោយរាជ្យនៅនគរហូណាន ដំបូងគេរហូតដល់មានការបង្រួបបង្រួមទៅជាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងគ.ស៥៥០។ ក្នុងនោះមាន ព្រះនាង លីវ ឃី ឬសោមា, ព្រះបាទហ៊ុន ទៀន, ព្រះបាទហ៊ុ ហ្វាន់ ហៀន, ព្រះបាទហ្វាន់ ហ្វាន, ព្រះបាទហ្វាន់ ម៉ាន់, ព្រះបាទហ្វាន់ ចន្ទ, ព្រះបាទហ្វាន់ ស៊ីយ៉ុន,

ព្រះបាទ ជូ ចិន្តាន, ព្រះបាទសុទ្រវ័ន, ព្រះបាទ ស្រីសត្តវ័ន, ព្រះបាទកោណ្ឌញ្ញវ័ន, ព្រះបាទរុទ្រវ័ន និងព្រះបាទភវវ័ន (ព្រះមហាក្សត្របង្រួបបង្រួមប្រទេសមុនគេ) ។

កសុតាងសក្ការៈវត្តនៅកម្ពុជាក្រោម (ហ្វូណន)

ដោយពុំមានលទ្ធភាព និងកង្វះឯកសារ យើងសូមលើកយកតែកន្លែងសំខាន់ៗខ្លះមកបញ្ជាក់ជាកសុតាងតែប៉ុណ្ណោះ។

នៅខាងត្បូងភ្នំខ្លោ និងភ្នំបាថ ឃើញមានចារឹកថ្មបីដុំ ដែលសុទ្ធតែចែងអំពីប្រវត្តិរបស់ស្តេច ជាហេតុធ្វើឲ្យយើងសន្និដ្ឋានបានថា ជាកន្លែងព្រះមហាក្សត្រខ្មែរជំនាន់ដើមគង់នៅ។

នៅភ្នំសំ (នូយ សំ) យើងឃើញព្រះទេវរូបសិវៈមួយព្រះអង្គ និងព្រះសុរង្គស្តេចគំលង់ដែលយើងធ្លាប់ប្រទះឃើញនៅអង្គរវត្តមួយព្រះអង្គផងដែរ។

នៅព្រែកឫស្សី (កឹង ថើ) យើងឃើញរូបព្រះសិវៈដ៏ល្អប្រណិតមួយព្រះអង្គធ្វើអំពីទងដែង។

នៅកៅ ឡាញ់ យើងឃើញព្រះពុទ្ធរូបមួយព្រះអង្គមុនសម័យអង្គរធ្វើអំពីឈើ។

នៅខាងក្រោមទន្លេបាសាក់ នៅពីខាងជើងទីរួមខេត្តឃ្លាំង ចម្ងាយប្រហែល ១០គីឡូម៉ែត្រ យើងឃើញមានកន្លែងតាំងបូរណារត្តជាង ២០កន្លែង និងមានរូបចម្លាក់មួយមិនសម័យអង្គរទៀតផង។

នៅសារមន្ទីរទីក្រុងព្រៃនគរ យើងឃើញមានវត្ថុបូរណាយ៉ាងច្រើន ទាំងមុនសម័យអង្គរនិងក្រោយសម័យអង្គរ។

កសុតាងនៃប្រាសាទខ្មែរនៅកម្ពុជាក្រោម

លោក Etienne Edmond Lunet De Lajonquiere បានសរសេរនៅក្នុងសៀវភៅរបស់លោក ភាគទី៣ ទំព័រ ៤៦៨ ទៅ ៤៨១ថា ដោយហេតុថា ទឹកដីកម្ពុជាក្រោមជាទឹកដីរបស់ខ្មែរ ដូច្នេះសម្បូរណ៍ទៅ ដោយប្រាសាទនិងសិល្បៈប្រកបដោយទេពកោសល្យដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដូចគ្នានិងសិល្បៈនៃប្រាសាទទាំងឡាយនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះដែរ។ ប្រាសាទទាំងនោះ គឺ៖

ប៉មចុតម៉ាត់ឬបាបូ(Tour de Chot Mat ou Ba Bo)ប្រាសាទនេះសង់អំពីឥដ្ឋសម័យដើម មានពីរជាន់រាងដូចជាប៉ម ឬសើន។ ក្បាច់រចនាមិនសូវសម្បូរណ៍ទេ គឺគ្រាន់តែជាប៉មមួយ ដែលមានសណ្ឋានដូចប្រាសាទតូចៗខ្លះនៅអង្គរធំ។

នៅខេត្តពោធិ៍សាត់ (តី នីញ) នៅខេត្តពោធិ៍សាត់មានភ្នំមួយហៅថា ភ្នំជើងបាដែង បច្ចុប្បន្នយូនបូរទៅជាភ្នំបាដែង។ នៅលើភ្នំនេះមានវត្តព្រះពុទ្ធសាសនាខ្មែរមួយមានអាយុរាប់ពាន់ឆ្នាំ គឺតាំងពីសម័យមហា អំណាចខម ត្រួតត្រាដែនដីសុវណ្ណភូមិម៉្លេះ។ នៅទីនោះ យើងប្រទះឃើញលិង្គព្រះឥសូរធ្វើពីថ្មសម្លៀងមួយយ៉ាងធំ មានបដិមាទេពធីតាមួយព្រះអង្គ ដើមដៃទេវរូបមួយកំណាត់ មុខលិង្គព្រះឥសូរមួយកំណាត់បដិមាព្រះបាទអាសោករាជមួយ ព្រះបដិមាព្រះសិវៈមួយព្រះអង្គ ដែលមានបល្ល័ង្កទ្រូបមនុស្សប្រុសមួយ បដិមាព្រះវិស្ណុតូចមួយព្រះអង្គ ។ល។

នៅបុង បឹង (Bung Binh) នៅច្រាំងម្ខាងនៃព្រែកព្រៃនគរ យើងឃើញមានសំណល់ប្រាសាទមួយ ទើបបែកបាក់។

សីលាចារឹកនៅភូ ហ៊ុយ នៅភូ ហ៊ុយ មានវត្ថុដ៏សំខាន់បំផុត ដែលបានបញ្ជាក់អំពីសិល្បៈ និងអារ្យធម៌ខ្មែរនៅទីនោះ គឺមានសីលាចារឹកមួយផ្ទាំង ដែលសរសេរជាភាសាសំស្ក្រឹតពីរបន្ទាត់ និងជាភាសាខ្មែរ ១៤បន្ទាត់។

នៅទៀត អ៊ី ហ្វ Tea I Ho មានប្រាសាទមួយនៅសល់នៅឡើយ។ ប្រាសាទនេះសាងអំពីឥដ្ឋហើយ មានទេវប្រះវិស្ណុមួយព្រះអង្គតាំងនៅក្នុងប្រាសាទផងដែរ។

នៅភ្នំបាថ មានបុរាណវត្ថុជាច្រើន ដែលជាសក្ខីកម្មបញ្ជាក់អំពីសិល្បៈរបស់ខ្មែរឥតប្រកែកបាន និងមានឃើញសំណល់ប្រាសាទមួយ និងសិលាចារឹកពីរផង ។ល។

អស្ថិតិកម្មនៃអំណាចអស្ថិតិកម្ម

តាមការស្រាវជ្រាវឯកសារទាំងឡាយ ទាំងជាភាសាខ្មែរក្តី ភាសាវៀតណាមក្តី ភាសាបារាំងក្តី សុទ្ធសឹងឃើញថា ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ជាទឹកដីរបស់ខ្មែរ មិនអាចប្រកែកបាន។ វត្តមានយូរនៅលើទឹកដីខ្មែរដំបូងបង្អស់ គឺនៅក្នុងឆ្នាំ១៦១៨ តាមរយៈព្រះរាជអត្តមហោសីព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ ឈ្មោះភូជិន (ព្រះ នាង ទី៩) ជាបុត្រីស្តេចយួនឈ្មោះ វៀង សាយ រៀង។ នៅឆ្នាំ១៦២៣ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ដែល ព្រះចៅក្រុងវៀង សាយ រៀង បានបញ្ជូនគណៈប្រតិភូមួយក្រុមមកគាល់ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជានៅ រាជធានីឧត្តុង្គ។ ក្រៅពីការលើកសរសើររបស់ព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ គណៈប្រតិភូយួនក៏បានស្នើ សុំកោះ ក្របី (ព្រៃនគរ) ដើម្បីហ្វឹកហាត់កងទ័ពច្បាំងជាមួយយូន ឯកសារខ្លះថា ដើម្បីធ្វើគ្រឹះស្ថានជំនួញក្នុងរយៈ ពេល ៥ឆ្នាំ។ (សៀវភៅ "អំពីព្រៃនគរ" របស់លោក Jean Bouchot ទំព័រទី១២)។

ឆ្លើយតបនឹងសំណើរបស់ព្រះចៅក្រុងវៀង សាយ រៀង ព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី២ បានយល់ព្រមអនុញ្ញាតឲ្យព្រះចៅ ក្រុងវៀង ខ្ចីដីព្រៃនគរចំនួន ៥ឆ្នាំ។

លោក Petrus Jean Baptiste និង Truong-Vinh-Ky បានសរសេរក្នុងសៀវភៅរបស់លោកឈ្មោះ មេរៀនប្រវត្តិសាស្ត្រយួន ភាគ២ ក្បាលទី៥ ទំព័រ ១៣៥ - ១៣៦ (Cours D'Histoire Annamite VI-2: A L'usage Des Ecoles De La Basse-Cochinchine (1875) (French Edition) Vol 11 Torme 5, pages 153 - 136)ថា នៅមុនឆ្នាំ១៦៥៨ មានពួកមនុស្សជាច្រើនបានចូលមកកម្ពុជាក្រោមយ៉ាងអនាធិបតេយ្យ មានពួកចោរបួន មានពួកទាហានរត់ចោលជូរ(ពួកយួន) មកនៅលាយឡំជាមួយនិងប្រជារាស្ត្រខ្មែរតាមស្រុកស្រែចំការ រួច ហើយតាំងទីលំនៅទីនោះតែម្តង។ ជាពិសេសពួកយួនទាំងនោះក្តាប់យកផ្នែកកសិកម្ម គឺនៅ ម៉ូ សិយ ក្នុង ខេត្តព្រះសូតា (បាវៀ) ខេត្តដូន ណៃ (ដុង ណាយ) និងខេត្តកំពង់ស្រកាត្រី (បៀងហ្វា)។ ដូច្នេះហើយទឹកដី ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានធ្លាក់ទៅកណ្តាប់ដៃពួកយួនបន្តិចម្តងៗចាប់ពីពេលនោះរហូតមក។

លោក Jean Bouchot ក្នុងសៀវភៅរបស់លោកអំពីព្រៃនគរ ត្រង់ទំព័រ ១៦ និងលោក Mura ត្រង់ទំព័រ ៦៤ បានសរសេរថា នៅឆ្នាំ១៦៧៥ រដ្ឋាភិបាលអណ្ណាម បានប្រគល់មកឲ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា វិញនូវ ខេត្តមួយចំនួន ដែលខ្លួនបានដណ្តើមយក ដូចជាខេត្តព្រះសូតា, ខេត្តកំពង់ស្រកាត្រី និងខេត្តនានា មួយចំ នួនទៀត ដែលខ្លួនបានរុករានទន្រ្ទានយកក្នុងពេលដែលខ្មែរមានវិបត្តិផ្ទៃក្នុង។

នៅក្នុងសៀវភៅ យ៉ាឌិន ទុងដី (Gia Dinh thong chi) របស់លោក ត្រឹង ហ្វាយឌឹក Trինh Hoài Đức (1765 - 1825) ដែលជាប្រវត្តិវិទូដ៏ល្បីរបស់យួន ក្នុងឆ្នាំ១៨៣០បានសរសេរទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់ថា ទឹក ដីទាំងអស់នៃខេត្តម៉ូ សិយ (យួនហៅថា Mo Xoai) និងខេត្តដូនណៃ (យួនហៅថា Dong Nai) ត្រូវបាន ពួក អណ្ណាមអាវាសែចូលកាន់កាប់។ ហើយពួកអណ្ណាមអាវាសែទាំងនោះ បានទាំងចូលទៅរស់នៅលាយ ឡំ ជាមួយប្រជារាស្ត្រខ្មែរទៀតផង។

លោក ត្រឹង ហ្វាយឌឹក បានគូសបញ្ជាក់ទៀតថា ពួកអណ្ណាមទាំងនោះក្តាប់ផ្នែកកសិកម្ម។ ខ្មែរពេលនោះខ្លាចសន្តិវង្សអណ្ណាមជាទីបំផុត មិនហ៊ានលើបតវាប្រឆាំងពួកអណ្ណាមដែលធ្វើអាណានិគម លើទឹកដីរបស់ខ្លួនឡើយ។

ព្រះករុណាព្រះមហាក្សត្រ ព្រះបាទអង្គ ខ្នង បានធ្វើព្រះរាជសារជាច្រើនច្បាប់ ដើម្បីទាក់ទងព្រះ ចៅណាប៉ូឡេអុងទី៣ Napoleon III នៃប្រទេសបារាំងឲ្យជួយអន្តរាគមន៍យកកម្ពុជាក្រោមមកវិញ។ ក្នុងនោះ ឃើញមានព្រះរាជសារមួយច្បាប់នៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៨៥៥ បានថ្វាយព្រះចៅអធិរាជ ណាប៉ូឡេអុងទី៣ តាម រយៈកងអគ្គរាជទូតបារាំងនៅសិង្ហបុរី Singapore គឺលោក Louis Charles de Montigny ដើម្បីទាក់ទង ជាមិត្ត ភាព និងសហប្រតិបត្តិការ និងស្នើសុំជំនួយពីស្តេចណាប៉ូឡេអុងទី៣ ក្នុងកិច្ចការពារព្រះរាជាណា ចក្រ របស់ព្រះអង្គ។ ជាពិសេស ជួយវាយយកកម្ពុជាក្រោមមកវិញ។ ស្តេចណាប៉ូឡេអុង មិន ឆ្លើយតបនឹង រាជ សារនេះទេ។

នៅឆ្នាំ១៨៥៦ ព្រះអង្គបានថ្វាយស្តេចណាប៉ូឡេអុងមួយច្បាប់ទៀត ។ ព្រះរាជសារបានបញ្ជាក់ អំពីសិទ្ធិរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ហើយសុំកុំឲ្យស្តេចណាប៉ូឡេអុងទទួល យកទឹកដីនៃផ្នែកណាមួយនៅកម្ពុជាក្រោម ដែលស្តេចអណ្តោមថ្វាយឲ្យសោះ ព្រោះជាទឹកដីរបស់ព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជាទេ។ ជាមួយនោះ ព្រះអង្គបានថ្វាយនូវដំរីការពារ ៤ក្បាល, ស្បែងរមាស ២, ថ្នាំគូរគំនូរណា លៀងចំនួន ៥០ Piculs, ស្ករ ៥ Piculs, ម្រេច ៤ Piculs ដល់ស្តេចណាប៉ូឡេអុង ផងដែរ។

នៅឆ្នាំ១៨៥៧ ព្រះករុណាព្រះបាទអង្គ ខ្នង បានស្នើសុំជាថ្មីទៀត តាមរយៈ Monseigneur Jean- Claude Miche សុំឲ្យព្រះចៅណាប៉ូឡេអុងទី៣ បញ្ជូនទ័ពបារាំងមកវាយយកទឹកដីព្រៃនគរខ្មែរ ដោយ ព្រះអង្គសន្យាថា នៅពេលដែលវាយដណ្តើមបាន ព្រះអង្គនឹងប្រទានប្រាក់ចំនួន ៥០០ លានដុល្លារ។ ចំណែកព្រះអង្គរៀបចំទ័ពវាយយកខេត្តទាំង (ខេត្តឃ្លាំង) ព្រះត្រពាំង, ក្រមួនស, មាត់ជ្រូក(ពង្សាវតារតំកល់ នៅព្រះបរមរាជវាំង ទំព័រ ៧៥៥ Annales depose au Palais Royal, page 755)។

នៅពេលសង្គ្រាមលោកលើកទី២ ជប៉ុនបានកាន់កាប់កម្ពុជាក្រោមទាំងមូល។ ពេលនោះព្រះ ករុ ណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ បានធ្វើព្រះរាជសារមួយច្បាប់ជូនអធិរាជជប៉ុន ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៤៥ បញ្ជាក់ជូនអធិរាជជប៉ុនអំពីសិទ្ធិរបស់កម្ពុជានៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម។

នៅថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៤៨ ព្រះករុណា នរោត្តម សីហនុ បានធ្វើព្រះរាជសារ ១ច្បាប់ ជូនស្នង ការជាន់ខ្ពស់បារាំង ក្នុងការប្រឆាំងជំទាស់មិនឲ្យបារាំងទទួលស្គាល់សំណើរបស់ស្តេច ចៅ ងាយ ក្នុងការ ស្នើឲ្យមានការរួបរួម Ky ទាំង៣គឺ ត្រុង គី, បាក់ គី និងណាម គី (Trung Ky, Bac Ky, Nam Ky)។ មានន័យ ថា យួនកណ្តាល, យួនខាងជើង និងយួនខាងត្បូង ជាប្រទេសយួនតែមួយ។ តែក្នុងព្រះរាជសាររបស់ព្រះ អង្គបានប្រឆាំងដាច់ខាត ដោយបានលើកឡើងប្រាប់បារាំងថា យួនពុំមានទឹកដីណាមយកទៅរួបរួមទេ គឺ យកទឹកដីខ្មែរ ដែលយួនហៅថា ណាម គី ទៅរួបរួមតែប៉ុណ្ណោះ។

ក្នុងបទអន្តរាគមន៍របស់សម្តេចបរវេសេដ្ឋា សិន សាន ក្នុងឋានៈតំណាងប្រទេសកម្ពុជា ថ្លែងចំពោះ មុខក្រុមប្រឹក្សាជាន់ខ្ពស់នៃសហភាពបារាំង ក្នុងសម័យប្រជុំថ្ងៃទី២៩-៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៥១ ដោយបាន រំលឹកអំពីលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយដែល ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ បានធ្វើឡើងជាសា ធារណៈក្នុងឋានៈជាព្រះមហាក្សត្រនៃប្រទេសកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលរបស់ព្រះអង្គអំពីសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ។

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ បាននៅក្នុងមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ លើកទី១២ ឆ្នាំ១៩៥៧ លើកទី១៥ ឆ្នាំ១៩៦០លើកទី១៦ ឆ្នាំ១៩៦១។ និក្ខេបបទរបស់ប្រទេសកម្ពុជាស្តីអំពី ទឹកដីខ្មែរ (កម្ពុជាក្រោម) នៅវៀតណាមខាងត្បូង បានប្រគល់ជូនគណៈប្រតិភូបណ្តាប្រទេសជា សមាជិក ទាំងអស់ (ក្នុងមហាសន្និបាតលើកទី១២)។ ថ្លែងទៅកាន់មហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិ លើកទី១៦ ថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៦១ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ បានគូសបញ្ជាក់ ជូនមហា

សន្និបាតថា កូសាំងស៊ីន(កម្ពុជាក្រោម)បច្ចុប្បន្នវៀតណាមខាងត្បូង ជាទឹកដីរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលវៀតណាមបានដណ្តើមយកកាន់កាប់នៅពេលដែលបារាំងបានមកដល់នៅពាក់ កណ្តាលសតវត្សរ៍ ទី១៩។

កស្មតាសំណងលើផែនទី

១-ផែនទីឥណ្ឌូចិននៅសតវត្សទី៧ និង ទី៨

តាមផែនទីទាំងនេះយើងបានមើលឃើញយ៉ាងច្បាស់លាស់បំផុតអំពីទីតាំងរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ដោយនិយាយប្រៀបធៀបទៅនឹងប្រទេសជិតខាងរបស់ខ្លួន គឺប្រទេសសៀម ប្រទេសលាវប្រទេសអណ្ណាម និងនគរចម្ប៉ា ។ នៅក្នុងសៀវភៅ "ប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា" គ្រងទំព័រទី ១១ (Histoire du Cambodge, Claudius Madrolle, A.D.1870 - A.D.1949) លោក ម៉ាដ្រុល បានសរសេរថា ផ្នែកដែនដីរួមនៅក្នុងព្រំដែន ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានេះហើយគឺជាផ្នែកទាំងស្រុងមួយនៃបូរណភាពទឹកដីរបស់ខ្មែរ(គឺជារបស់ខ្មែរទាំងស្រុង)។

២-ផែនទីឥណ្ឌូចិន ឥណ្ឌាខាងកើត

គួរនៅឆ្នាំ១៨៩៣ ដកស្រង់ពីសៀវភៅផែនទីភូមិសាស្ត្រUrtelina(ជំនួយស្មារតីឯកសាររបស់ក្រសួង ការបរទេសនៃប្រទេសកម្ពុជា ស្តីអំពី ជនជាតិភាគតិចកម្ពុជា) ដែលគេបានគូរជា ថ្មីឥតមានកែប្រែ គំនូស (Traces) របស់ផែនទីគួរនាសតវត្សទី៧នោះ កូសាំងស៊ីនក្រោម ដែលកើតឡើងដោយដីដុះនិង ល្បប់ទន្លេ មេគង្គជាទីតាំងបន្តនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅលើដីដុះធម្មជាតិ (Continuation GeologiqueឬGeological Continuation) នៃប្រទេសគោកឆ្នុក ។

៣-ផែនទីឥណ្ឌូចិនគួរនៅឆ្នាំ១៦៣៨

ចំនួន៣០ឆ្នាំក្រោយមកទៀត គេបានគូរផែនទីមួយទៀត ដែលបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា "កូសាំងស៊ីន បច្ចុប្បន្នដែលជាដែនដីប៉ែកសមុទ្ររបស់កម្ពុជា នៅតែជាដែនដីទាំងមូលរួមក្នុងប្រទេសកម្ពុជា លាតសន្ធឹងតែម្នាក់ឯងគត់ រហូតដល់សមុទ្រ ជាព្រំដែនខាងត្បូងនិងអាគ្នេយ៍របស់ប្រទេសនេះ" ។

៤-ផែនទីមហាអាស៊ីបូព៌ា

ផែនទីមហាអាស៊ីបូព៌ា (ដែលសម្គាល់តំបន់សមុទ្រប៉ែកខាងត្បូង) គួរនៅក្នុងសម័យបារាំងរុករាន អាស៊ី បានដាក់ព្រំដែនយ៉ាងច្បាស់លាស់បំផុត ។ ផែនទីនេះបានទាំងបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ពីប្រទេសកម្ពុជា ដែលលាតសន្ធឹងចាប់ពីព្រំប្រទល់នៃប្រទេសលាវរហូតដល់សមុទ្រ (តាមខ្សែទន្លេមេគង្គ) ដោយក្រសោប កម្ពុជាក្រោមទាំងស្រុងមួយរបស់ព្រះរាជាណាចក្រខ្មែរ ។

៥-ផែនទីឥណ្ឌូចិនរបស់លោក រ៉ូបែរ គួរក្នុងឆ្នាំ១៧១៧

ផែនទីមួយទៀត ដែលគួរដោយលោក រ៉ូបែរ (Robert) ក្នុងឆ្នាំ១៧១៧ នៅក្នុងសៀវភៅ "ឥណ្ឌូចិន (Indochine) ទំព័រ ១១៧ ក្បាលទី១ បានផ្តល់ឯកសារថ្មីមួយទៀតថា កម្ពុជាក្រោមជាដែនដីរបស់ប្រទេស កម្ពុជា ។

៦-ផែនទីរបស់លោក ឌៀវីល Durville ឆ្នាំ១៧៥៥

ពេលខាងក្រោយបន្តិចមក គឺមុនសន្ធិសញ្ញាក្រុងវីរសៃ Versailles ឆ្នាំ១៧៨៧ ដែលចុះហត្ថលេខា រវាងលោក អេដេក ដាដ្រង់ (Eveque d'Adran) ជាតំណាងប្រទេសអណ្ណាមនិងប្រទេសបារាំង ហើយដែល តាមសន្ធិសញ្ញានេះ លោក អេដេក ដាដ្រង់ បាននាំទាំងហានបារាំងមួយក្រុមចូលមកវាយយកកម្ពុជាក្រោម ជាទឹកដីទាំងស្រុងរបស់ប្រទេសកម្ពុជា (សៀវភៅឥណ្ឌូចិន...ក្បាលទី១ ទំព័រទី ១៣៥ (L'Indochine Tome I, page 135) ។ល។

ការរៀបចំរដ្ឋបាលគ្រប់គ្រងដែលដឹកនាំដោយមហាស្រុកខ្មែរ

ព្រះបាទអង្គចន្ទទី១ បានរៀបចំឡើងវិញនូវរដ្ឋបាលគ្រប់គ្រងដែលដឹកនាំដោយមហាស្រុក ដូចខាងក្រោម៖
នៅឆ្នាំ១៥២៨ ព្រះបាទអង្គចន្ទទី១ បានតែងតាំងពញាទេសឲ្យធ្វើជាចៅហ្វាយស្រុកបាសាក់ ដែលមានងារជា "ពញាអាទិកវង្សទេស" ។ ចៅហ្វាយស្រុកបាសាក់បានទទួលមរណភាពនៅឆ្នាំ១៥៥១ នៅក្នុងអាយុ ៧៣ឆ្នាំ។ ព្រះអង្គចន្ទ បានតែងតាំងពញាតាត ឲ្យបន្តជនពិពញាទេស និងបានទទួលងារជាស្និទ្ធភូបាលតាត។ នៅក្នុងពេលនោះ ចៅហ្វាយខេត្តថ្មីៗបានសាងសង់នូវបន្ទាយទាំងឡាយ និងបានរៀបចំស្រុកបាសាក់ឡើងវិញ និងខេត្តទាំងអស់នៅកម្ពុជាក្រោម ។

នៅក្នុងស្រុកទាំង ពញាតាត បានកសាងបន្ទាយមួយដូចបន្ទាយលង្វែក ដោយមានស្នាមភ្លោះនិងជញ្ជាំងធ្វើអំពីឫស្សី ។ ក្រោយពីមានទឹកជំនន់មួយមកស្និទ្ធភូបាលតាត បានបញ្ជាដល់ទាហានរបស់លោកឲ្យកសាងនូវជង្រុកស្រូវមួយនៅក្នុងទីក្រុងនៃស្រុកទាំង ដើម្បីផ្ទុកស្រូវសម្រាប់អ្នកស្រុកទទួលទាន ក្នុងករណីដែលមានការរាំងស្ងួត ឬគ្រោះឡើងវិញ ។ គឺចាប់ពីសម័យនោះមក អ្នកស្រុកបានហៅស្រុកទាំងថា ជាស្រុកឃ្លាំងៗរហូតសព្វថ្ងៃ ។

នៅឆ្នាំ១៥៣៣ ស្និទ្ធភូបាលតាត បានបង្កើត "វត្តឃ្លាំង" ជាកន្លែងដែលគាត់បានរក្សាទុកនូវអ្វីៗទាំងអស់ ដែលគាត់សរសេរ ឬកត់ត្រាទុកអំពីសមិទ្ធផលនានារបស់គាត់ ដែលរួមមាន

- ការកែប្រែស្រុកទាំងទៅជាស្រុកឃ្លាំង
- ការបែងចែកស្រុកឃ្លាំង (កម្ពុជាក្រោម) ទៅជា ៥ខេត្ត ។
- ការរៀបចំកងទ័ពជើងគោក និងកងទ័ពជើងទឹក ។
- ការកំណត់បញ្ជារដ្ឋបាល និងគ្រឿងសព្វាវុធរបស់ទាហាន ។
- ទំនៀមទម្លាប់នៃការចូលឆ្នាំខ្មែរ
- ពិធីច្រត់ព្រះនង្គ័លសម្រាប់ដំណាំនៅក្នុងរដូវក្តៅ
- ល្បែងរបស់អ្នកចម្បាំង
- ពិធីបុណ្យអុំទូក

ស្និទ្ធភូបាលតាត បានបែងចែកស្រុកឃ្លាំង (កម្ពុជាក្រោម) ទៅជា ៥ខេត្ត គឺ
១-នៅកណ្តាល ជាខេត្តឃ្លាំង ជាមួយនឹងទីក្រុងនៃស្រុកទាំង ឬឃ្លាំង ធ្វើជាទីរួមខេត្ត ។
២-ខេត្តព្រះត្រពាំង ដោយមានចៅហ្វាយស្រុកម្នាក់បានទទួលងារជា "មន្ត្រីសេនា បូរីក្សទេស" ។
៣-ខេត្តពលលាវ ដោយមានចៅហ្វាយស្រុកម្នាក់មានងារជា "មន្ត្រីអាទិកសេនា" ។
៤-ខេត្តក្រមួន ស ដោយមានចៅហ្វាយស្រុកម្នាក់មានងារជា "មន្ត្រីពិជិតសេនា" ។
៥-ខេត្តបារាំង ដោយមានចៅហ្វាយស្រុកម្នាក់មានងារជា "មន្ត្រីសេនាពជ័យសង្គ្រាម"។

ស្និទ្ធភូបាលបានទទួលមរណភាពនៅក្នុងអាយុ ៩៨ឆ្នាំ ។

កូនប្រុសរបស់លោកឈ្មោះ ឧកញ៉ា អាទិកវង្ស ឡុង បានបន្តជនពិលោក ការបន្តជនពិលោក បានធ្វើពិធីពុកមកកូនដោយមានការយល់ព្រមពីព្រះមហាក្សត្រ ។

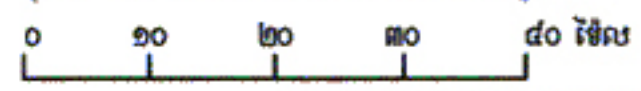
ឆ្នាំ១៥៥៦ នៅក្រោមរជ្ជកាលរបស់ព្រះបរមនរោត្តម (គ.ស.១៥៥៦ - គ.ស.១៥៦៧) ឡុង ជាកូនប្រុសរបស់ស្និទ្ធភូបាលតាត ត្រូវបានតែងតាំងជាចៅហ្វាយខេត្ត ឬអនុក្សត្រ នៅក្នុងក្រោម ដោយបានទទួលងារជា "ឧកញ៉ា អាទិកវង្ស ឡុង"។ ងាររបស់ចៅហ្វាយខេត្តកម្ពុជាក្រោមនេះ បាន ស្ថិតនៅរហូតដល់អ្នកបន្តជនផ្សេងៗទៀតរបស់ឧកញ៉ា ឡុង ដោយរាប់តាំងពីសម័យនោះមក ។



ប្រទេសកម្ពុជា
KAMPUCHEA (CAMBODIA)

ប្រទេស
វៀតណាម
VIET NAM

កម្ពុជាត្រកាម
KAMPUCHEA KROM
(COCHIN-CHINA)



- ⊙ រាជធានី (Capital City)
- ⊙ ទីក្រុងខេត្ត (Provincial City)
- ក្រុង (Municipality)
- ព្រំដែនខេត្តយោងតាមឆ្នាំ១៩៤០ (Provincial Boundary in 1941)
- ផ្លូវជាតិ (Road)
- 1:400,000 ផ្ទៃដីកម្ពុជាត្រកាមឆ្នាំ១៩៤០ (Other Krom Population in 1941)
- 26,500 sq. mi. ផ្ទៃដីកម្ពុជាត្រកាម ៦៨,៦០០ គ.ម.ការ. (Kampuchea Krom's Land Mass)



ព្រំប្រទល់កម្ពុជា
Pt. of Toek Khmau (Cape of Cambodia)

ផែនទីនេះប្រមូលឯកសារ និង ទិន្នន័យ ពីសៀវភៅ ឆ្នាំ១៩៤០ ផែនទីប្រទេសកម្ពុជា និង ប្រទេសវៀតណាម ឆ្នាំ១៩៤០ និង ប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៤០